

٢٠١٣



نشرة التداول السنوية

Annual Trading Bulletin

www.bahrainbourse.com.bh

Contents

المحتويات

Market Performance & Activity	1	أداء ونشاط السوق
Bahrain Bourse Indices	2	مؤشرات بورصة البحرين
Market at a Glance	3	احصاءات موجزة
Sectors at a Glance	4	احصاءات قطاعية
Annual Trading Activity	5	حركة التداول السنوية
Statistical Data	6	بيانات احصائية
Trading By Nationality	7	التداول وفقاً للجنسية
Mutual Funds	8	صناديق الاستثمار
Bonds & Sukuk	9	السندات والصكوك
Brokers & Members	10	الوسطاء والأعضاء
Brokers Activity & Members	10	نشاط الوسطاء والأعضاء

Market Performance

The Bahrain All Share Index closed at the end of the year at 1,248.86 points recording a yoy increase of 17.20%.

Market Capitalization of the Bourse stood at BD 6.96bn by the end of the year, increasing from BD 5.86bn in 2013 by 18.91%.

The value of shares traded this year was on the upside in comparison to the previous year, reaching to BD 225.87mn in 2013 from BD 110.24mn in 2013, hence increasing by 104.88%. Similarly, the volume of shares traded increased in comparison to last year by 197.55%, reaching 1867.76mn shares in 2013 compared to 627.71mn shares in 2012. However, the number of transactions increased by 39.62%.

Moreover, most of the trading activity was concentrated in the Commercial Banks Sector with a value of BD153.62mn that captured 68.01% of the total value of shares traded during 2013 which comprised of 70.63% of the total volume of shares traded in the market.

Bahraini investors accounted for 67.23% of the total value of traded shares in 2013 while the Non-Bahraini investors accounted for 32.77%.

The market breadth showed that decliners outperformed advancers by a margin of 25:10 and 12 scrips remained unchanged.

أداء البورصة

أفضل مؤشر البحرين العام عند مستوى 1,248.86 نقطة بنهاية عام 2013، مسجلاً ارتفاعاً بنسبة 17.20% مقارنة بنهاية عام 2013.

بلغت القيمة السوقية للسوق بنهاية السنة 6.96 مليار دينار بحريني مقارنة بـ 5.86 مليار دينار في نهاية عام 2012، مسجلة ارتفاعاً بنسبة 18.91%.

ارتفعت قيمة الأسهم المتداولة من 110.24 مليون دينار في عام 2012 إلى 225.87 مليون دينار في عام 2013، مسجلة نمواً بنسبة 104.88%. كما ارتفعت كمية الأسهم المتداولة من 627.71 مليون سهم في عام 2012 إلى 1867.76 مليون سهم في 2013، أي بنسبة 197.55%. أما عدد الصفقات فقد ارتفعت بنسبة 39.62%.

تركز التداول من حيث القيمة في قطاع البنوك التجارية الذي استحوذ على 68.01% من مجمل قيمة الأسهم المتداولة والتي بلغت 153.62 مليون دينار، أي ما يعادل 70.63% من إجمالي كمية الأسهم المتداولة.

استحوذ البحرينيون على 67.23% من إجمالي قيمة الأسهم المتداولة في عام 2013 مقابل 32.77% للجنسيات الأخرى.

وبالرغم من ارتفاع أسعار الأسهم، ارتفعت أسعار 25 شركة مقابل انخفاض أسعار 10 شركة، في حين حافظت 12 شركات على أسعارها السابقة.

Bahrain Bourse Indices

مؤشرات بورصة البحرين

Indices	2013	2012	التغير (نقطة) Change (points)	التغير (%) Change (%)	المؤشرات
Bahrain All Share Index	1,248.86	1,065.61	183.25	17.20	مؤشر البحرين العام
Dow Jones Bahrain Index	110.67	89.53	21.14	23.61	مؤشر داو جونز البحرين
Esterad Index	1,270.28	1,102.58	167.70	15.21	مؤشر استيراد

Daily Trading Averages

متوسط التداولات اليومية

	2013	2012	التغير Change	التغير (%) Change (%)	
Total Trading Days	247	248	(1)	(0.40)	مجموع أيام التداول
Average Value of Shares (BD)	914,446	444,531	469,915	105.71	متوسط قيمة الأسهم (دينار)
Average Volume of Shares	7,561,784	2,531,079	5,030,705	198.76	متوسط كمية الأسهم
Average no. of transactions	57	41	16	40.19	متوسط عدد الصفقات

Summary of Listings

ملخص الادراج

Number of Companies	47	عدد الشركات
Number of Mutual Funds	23	عدد الصناديق
Number of Bonds & Sukuk	10	عدد السندات والصكوك
Preferred Shares	1	الأسهم الممتازة

Market Breadth

اتساع السوق

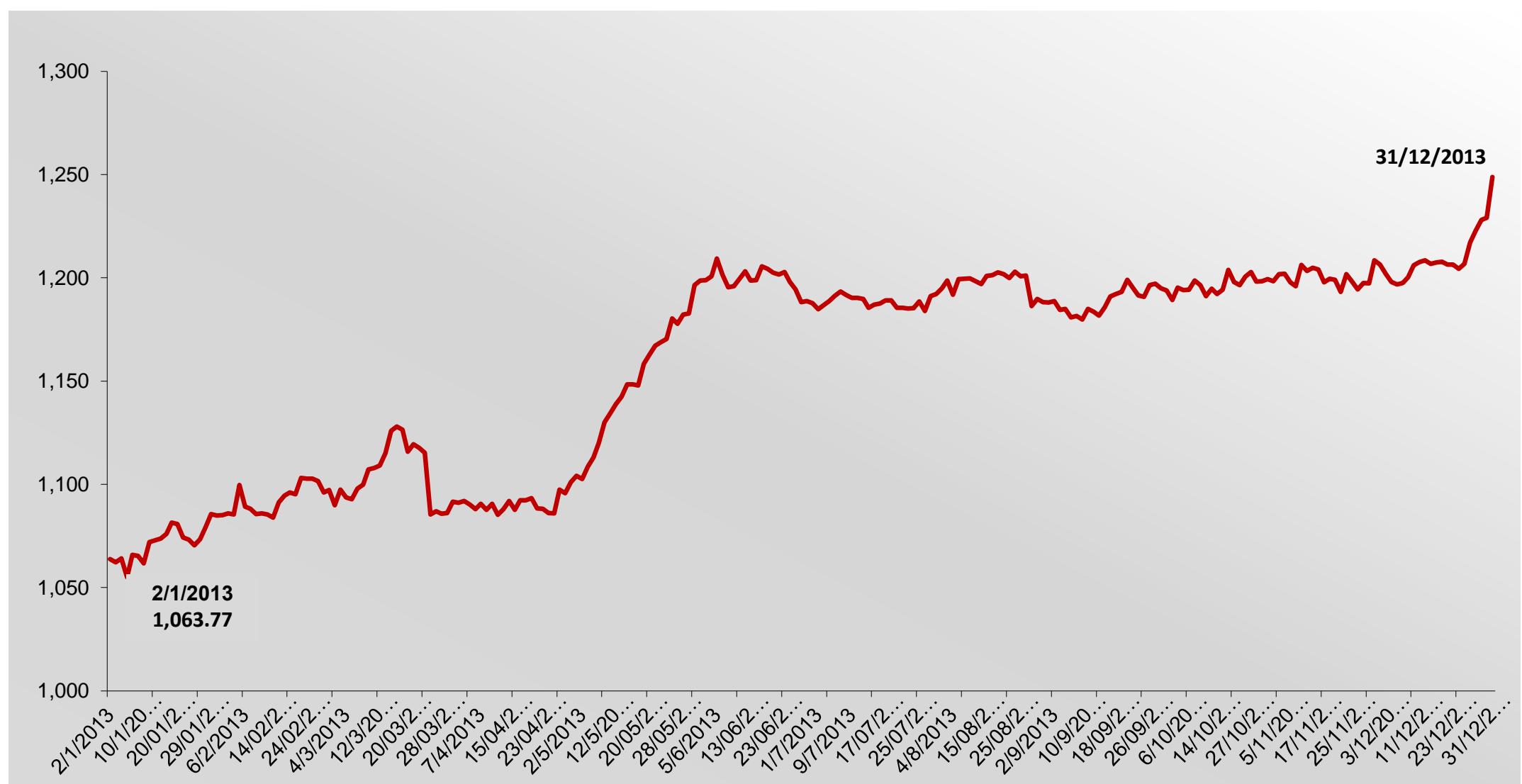
Advancers	25	الأسهم المرتفعة
Decliners	10	الأسهم المنخفضة
Unchanged	12	بدون تغيير
Total Companies	47	المجموع

Note: BSB & SUDTEL delisted

ملاحظة: تم شطب البنك البحريني السعودي وشركة سونيل

Indices	2013	2012	التغير (نقطة) Change (points)	التغير (%) Change (%)	المؤشرات
Bahrain All Share Index	1,248.86	1,065.61	183.25	17.20	مؤشر البحرين العام
Commercial Banks	2,456.44	1,792.20	664.24	37.06	البنوك التجارية
Investment	650.69	646.20	4.49	0.69	الاستثمار
Insurance	1,876.33	1,718.03	158.30	9.21	التأمين
Services	1,206.77	1,242.75	(35.98)	(2.90)	الخدمات
Industrial	842.47	696.26	146.21	21.00	الصناعة
Hotels & Tourism	3,279.94	3,468.87	(188.93)	(5.45)	الفنادق والسياحة
Dow Jones Bahrain Index	110.67	89.53	21.14	23.61	مؤشر داوجونز البحرين
Esterad Index	1,270.28	1,102.58	167.70	15.21	مؤشر استيراد

أداء مؤشر البحرين العام خلال عام 2013 (نقطة)
Bahrain All Share Index Performance 2013 (Points)



Most Active Companies

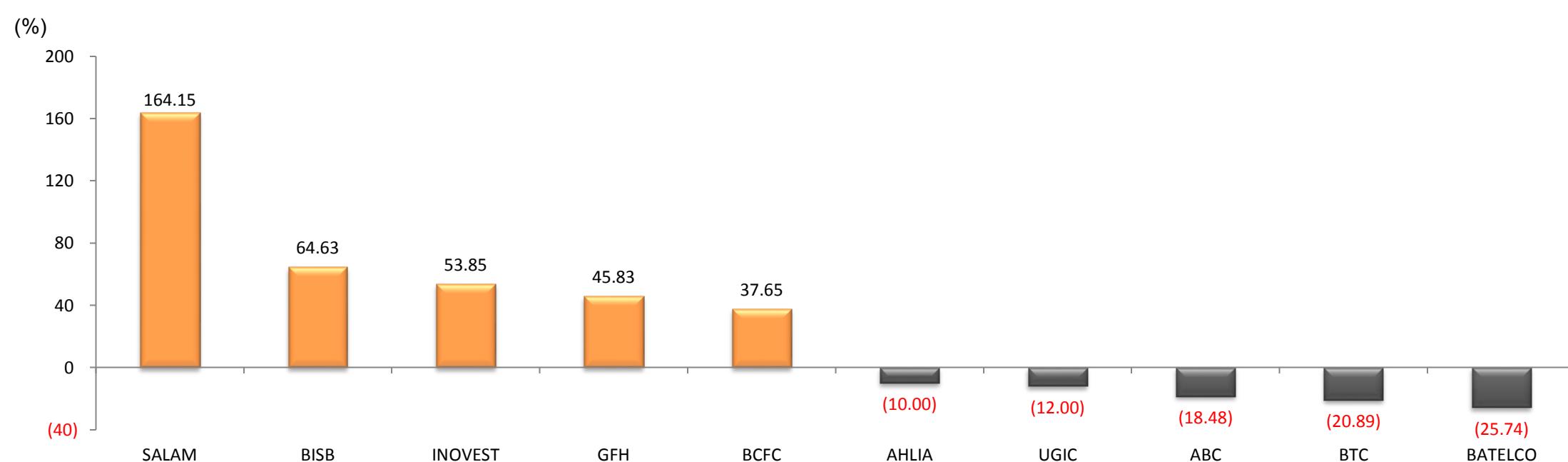
الشركات الأكثر نشاطاً

In Terms of Value			من حيث القيمة
الشركة Company	القيمة (دينار) Value (BD)	النسبة من اجمالي السوق % From Total Market	
AUB	54,556,867	24.15	
BISB	35,284,652	15.62	
SALAM	23,238,939	10.29	
ITHMR	21,712,664	9.61	
GFH	17,144,811	7.59	
المجموع Total	151,937,932	67.27	

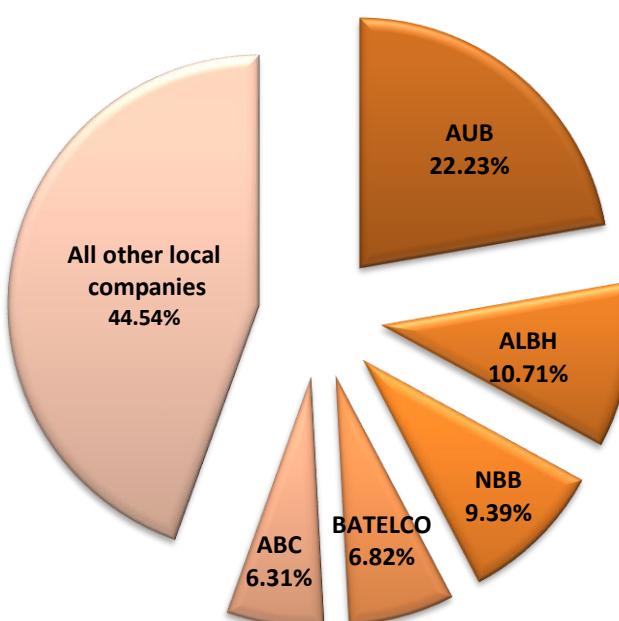
In Terms of Volume			من حيث الكمية
الشركة Company	الكمية Volume	النسبة من اجمالي السوق % From Total Market	
BISB	488,273,575	26.14	
GFH	288,197,871	15.43	
ITHMR	251,334,462	13.46	
SALAM	250,420,397	13.41	
AUB	227,285,246	12.17	
المجموع Total	1,505,511,551	80.61	

Top Advancers & Top Decliners

الأسهم الأكثر ارتفاعاً والأسهم الأكثر انخفاضاً

الشركات الخمس الأكبر حجماً من حيث القيمة السوقية
Largest 5 Companies in Terms of Market Capitalization

الشركة Company	القيمة السوقية (دينار) Market Capitalization (BD)	النسبة من اجمالي السوق % From Total Market
AUB	1,547,642,363	22.23
ALBH	745,500,000	10.71
NBB	653,922,720	9.39
BATELCO	475,200,000	6.82
ABC	439,676,250	6.31
المجموع Total	3,861,941,333	55.46



Market Capitalization (BD)						القيمة السوقية (دينار بحريني)
Sectors	2013	2012	التغير Change (%)	الوزن النسبي من العام الحالي Weight from (%) Current Year	القطاعات	
Commercial Banks	3,252,843,598	2,327,593,590	39.75	46.72	البنوك التجارية	
Investment	1,690,109,303	1,617,333,595	4.50	24.27	الاستثمار	
Insurance	166,687,991	152,623,990	9.21	2.39	التأمين	
Services	915,966,276	942,791,466	(2.85)	13.15	الخدمات	
Industrial	761,544,011	629,373,276	21.00	10.94	الصناعة	
Hotels & Tourism	175,800,032	185,925,417	(5.45)	2.52	الفنادق والسياحة	
Total Market	6,962,951,211	5,855,641,334	18.91	100	اجمالي السوق	

Trading Value (BD)						قيمة الاسهم (دينار بحريني)
Sectors	2013	2012	التغير Change (%)	الوزن النسبي من العام الحالي Weight from (%) Current Year	القطاعات	
Commercial Banks	153,619,882	68,518,725	124.20	68.01	البنوك التجارية	
Investment	31,924,739	9,265,765	244.55	14.13	الاستثمار	
Insurance	773,977	811,825	(4.66)	0.34	التأمين	
Services	19,734,624	15,790,970	24.97	8.74	الخدمات	
Industrial	5,582,915	7,120,650	(21.60)	2.47	الصناعة	
Hotels & Tourism	324,303	644,920	(49.71)	0.14	الفنادق والسياحة	
Non-Bahraini	0	0	0.00	0.00	غير البحرينية	
Closed	156,153	52,343	-	0.07	المغلقة	
Preferred Shares	13,751,476	8,038,490	71.07	6.09	الاسهم الممتازة	
Total Market	225,868,069	110,243,688	104.88	100	اجمالي السوق	

Trading Volume (Shares)						كمية الاسهم (سهم)
Sectors	2013	2012	التغير Change (%)	الوزن النسبي من العام الحالي Weight from (%) Current Year	القطاعات	
Commercial Banks	1,319,129,521	452,493,842	191.52	70.63	البنوك التجارية	
Investment	380,348,266	51,951,010	632.13	20.36	الاستثمار	
Insurance	3,267,734	3,181,362	2.71	0.17	التأمين	
Services	62,774,350	48,952,066	28.24	3.36	الخدمات	
Industrial	11,271,578	12,953,637	(12.99)	0.60	الصناعة	
Hotels & Tourism	1,628,841	4,660,772	(65.05)	0.09	الفنادق والسياحة	
Non-Bahraini	0	0	0.00	0.00	غير البحرينية	
Closed	371,794	124,626	-	0.02	المغلقة	
Preferred Shares	88,968,558	53,390,342	66.64	4.76	الاسهم الممتازة	
Total Market	1,867,760,642	627,707,657	197.55	100	اجمالي السوق	

Number of Transactions						عدد الصفقات
Sectors	2013	2012	التغير Change (%)	الوزن النسبي من العام الحالي Weight from (%) Current Year	القطاعات	
Commercial Banks	8,124	4,614	76.07	57.22	البنوك التجارية	
Investment	1,547	1,109	39.50	10.90	الاستثمار	
Insurance	187	108	73.15	1.32	التأمين	
Services	2,933	2,709	8.27	20.66	الخدمات	
Industrial	1,303	1,509	(13.65)	9.18	الصناعة	
Hotels & Tourism	87	103	(15.53)	0.61	الفنادق والسياحة	
Non-Bahraini	0	0	0.00	0.00	غير البحرينية	
Closed	3	3	-	0.02	المغلقة	
Preferred Shares	13	13	0.00	0.09	الاسهم الممتازة	
Total Market	14,197	10,168	39.62	100	اجمالي السوق	

Annual Trading Activity

الرمز SYMBOL	COMPANY	اجمالي كمية الاسهم المتداولة Total Volume of Shares Traded	النسبة من اجمالي كمية الاسهم الممتداولة (%) of Total Volume of Shares Traded	اجمالي قيمة الاسهم المتداولة Total Value of Shares Traded (BHD)	النسبة من اجمالي قيمة الاسهم الممتداولة (%) of Total Value of Shares Traded	عدد الصفقات NO. Of Transactions	الاعلى High	الادنى Low	سعر الإغلاق Closing Price	التغير خلال السنة Annual Change
AUB	Ahli United Bank	227,285,246	12.17	54,556,867	24.15	1,353	\$0.725	\$0.570	\$0.725	0.060
SALAM	Al Salam Bank	250,420,397	13.41	23,238,939	10.29	3,005	BHD 0.141	BHD 0.055	BHD 0.140	0.095
BISB	Bahrain Islamic Bank	488,273,575	26.14	35,284,652	15.62	154	BHD 0.145	BHD 0.070	BHD 0.135	0.045
BBK	BBK	15,242,757	0.82	6,170,483	2.73	328	BHD 0.430	BHD 0.374	BHD 0.426	0.012
ITHMR	Ithmaar Bank	251,334,462	13.46	21,712,664	9.61	1,619	\$0.290	\$0.165	\$0.230	0.165
KHCB	Khaleeji Commercial Bank	70,709,999	3.79	3,161,773	1.40	1,177	BHD 0.057	BHD 0.031	BHD 0.046	0.006
NBB	National Bank of Bahrain	15,863,085	0.85	9,494,505	4.20	488	BHD 0.700	BHD 0.500	BHD 0.695	0.120
Commercial Banks Sector		1,319,129,521	70.63	153,619,882	68.01	8,124				
BARKA	Al Baraka Banking Group	3,001,316	0.16	817,815	0.36	223	\$0.820	\$0.670	\$0.740	(0.350)
ABC	Arab Banking Corporation	2,387,649	0.13	324,078	0.14	61	\$0.460	\$0.320	\$0.375	(0.045)
BCFC	Bahrain Commercial Facilities Co.	4,067,287	0.22	2,489,294	1.10	153	BHD 0.680	BHD 0.500	BHD 0.680	0.280
BMB	Bahrain Middle East Bank	175,000	0.01	8,780	0.00	4	BHD 0.056	BHD 0.044	BHD 0.056	(0.019)
ESTERAD	Esterad Investment Co.	11,946,565	0.64	2,243,856	0.99	164	BHD 0.191	BHD 0.170	BHD 0.185	0.067
GFH	Gulf Finance House	288,197,871	15.43	17,144,811	7.59	719	\$0.200	\$0.115	\$0.175	0.030
GMG*	Gulf Monetary Group (Suspended)	0	0	0	0	0	-	-	BHD 0.023	0.000
INOVEST	INOVEST	3,388,646	0.18	330,013	0.15	121	\$0.335	\$0.195	\$0.300	(0.020)
INVCORP	Investcorp Bank	0	0	0	0	0	-	-	BHD 669.000	(127.950)
TAIB	Taib Bank	0	0	0	0	0	-	-	BHD 2.730	0.000
UGB	United Gulf Bank	5,460,457	0.29	1,151,053	0.51	26	BHD 0.250	BHD 0.171	BHD 0.250	(0.050)
UGIC	United Gulf Investment Co.	61,723,475	3.30	7,415,041	3.28	76	BHD 0.134	BHD 0.105	BHD 0.132	0.038
Investment Sector		380,348,266	20.36	31,924,739	14.13	1,547				
AHLIA	Al Ahlia Insurance Co.	1,147,551	0.06	319,838	0.14	17	BHD 0.290	BHD 0.270	BHD 0.270	(0.068)
ARIG	Arab Insurance Group	1,503,055	0.08	206,980	0.09	88	\$0.440	\$0.340	\$0.440	(0.010)
BKIC	Bahrain Kuwait Insurance Co.	146,958	0.01	78,816	0.03	24	BHD 0.540	BHD 0.535	BHD 0.540	(0.130)
BNH	Bahrain National Holding	470,170	0.03	168,342	0.07	58	BHD 0.500	BHD 0.320	BHD 0.500	0.092
TAKAFUL	Takaful Insurance Co.	0	0	0	0	0	-	-	BHD 0.290	0.000
Insurance Sector		3,267,734	0.17	773,977	0.34	187				
BASREC	Bahrain Ship Repairing & Eng. Co.	18,448	0.001	37,698	0.02	13	BHD 2.200	BHD 2.000	BHD 2.100	0.400
CPARK	Bahrain Car Parks Co.	347,102	0.02	49,887	0.02	36	BHD 0.189	BHD 0.122	BHD 0.188	0.033
CINEMA	Bahrain Cinema Co.	789,177	0.04	862,249	0.38	37	BHD 1.300	BHD 1.040	BHD 1.300	0.520
DUTYF	Bahrain Duty Free Shop Complex	7,466,885	0.40	5,627,745	2.49	247	BHD 0.900	BHD 0.700	BHD 0.765	0.100
BATELCO	Bahrain Telecommunications Co.	18,226,127	0.98	6,414,156	2.84	1,174	BHD 0.422	BHD 0.294	BHD 0.300	(0.092)
BMMI	BMMI	2,419,080	0.13	1,745,767	0.77	74	BHD 0.810	BHD 0.610	BHD 0.810	0.240
TRACFO	General Trading & Food Process Co.	1,377,016	0.07	322,759	0.14	53	BHD 0.170	BHD 0.136	BHD 0.161	(0.099)
NASS	Nass Corporation BSC.	18,915,927	1.01	2,907,043	1.29	834	BHD 0.162	BHD 0.120	BHD 0.160	0.025
SEEF	Seef Properties	13,214,588	0.71	1,767,318	0.78	465	BHD 0.252	BHD 0.210	BHD 0.242	0.153
Services Sector		62,774,350	3.36	19,734,624	8.74	2,933				
ALBH	Aluminum Bahrain	11,141,613	0.60	5,541,338	2.45	1,273	BHD 0.575	BHD 0.410	BHD 0.525	(0.135)
BFM	Bahrain Flour Mills Co.	100,965	0.01	34,352	0.02	25	BHD 0.352	BHD 0.340	BHD 0.352	(0.048)
POLTRY	Delmon Poultry Co.	29,000	0.00	7,225	0.00	5	BHD 0.260	BHD 0.234	BHD 0.234	0.019
Industrial Sector		11,271,578	0.60	5,582,915	2.47	1,303				
FAMILY	Bahrain Family Leisure Co.	1,197,450	0.06	127,595	0.06	25	BHD 0.116	BHD 0.090	BHD 0.112	0.007
BTC	Bahrain Tourism Co.	166,267	0.01	43,052	0.02	13	BHD 0.286	BHD 0.250	BHD 0.250	(0.036)
BANADER	Banader Hotels Co.	0	0.00	0	0.00	0	-	-	BHD 0.059	(0.012)
BHOTEL	Gulf Hotels Group	208,842	0.01	132,847	0.06	38	BHD 0.660	BHD 0.600	BHD 0.650	(0.025)
NHOTEL	National Hotels Co.	56,282	0.00	20,809	0.01	11	BHD 0.370	BHD 0.370	BHD 0.370	(0.075)
Hotel & Tourism Sector		1,628,841	0.09	324,303	0.14	87				
SICO-C	Securities & Investment Co.	0	0	0	0	0	-	-	BHD 0.310	0.000
UPI	United Papers Industries	371,794	0.02	156,153	0.07	3	BHD 0.420	BHD 0.420	BHD 0.420	0.000
Closed Companies		371,794	0.02	156,153	0	3				
BMUSC*	Bankmuscat	0	0	0	0	0	-	-	BHD 0.824	0.264
GLOBAL	Global Investment House	0	0	0	0	0	-	-	BHD 0.150	0.000
IIG*	International Investment Group	0	0	0	0	0	-	-	BHD 0.600	0.299
UFC*	United Finance Company	0	0	0	0	0	-	-	\$0.370	0.024
Non-Bahrain Companies		0	0	0	0	0				
AUB.PREF.A	AUB Class A Preference Share	88,968,558	4.76	13,751,476	6	13	BHD 0.425	BHD 0.400	\$0.425	0.025
Preferred Shares		88,968,558	4.76	13,751,476	6	13				
Total Market		1,867,760,642	100	225,868,069	100	14,197				

* Adjusted Price

Statistical Data

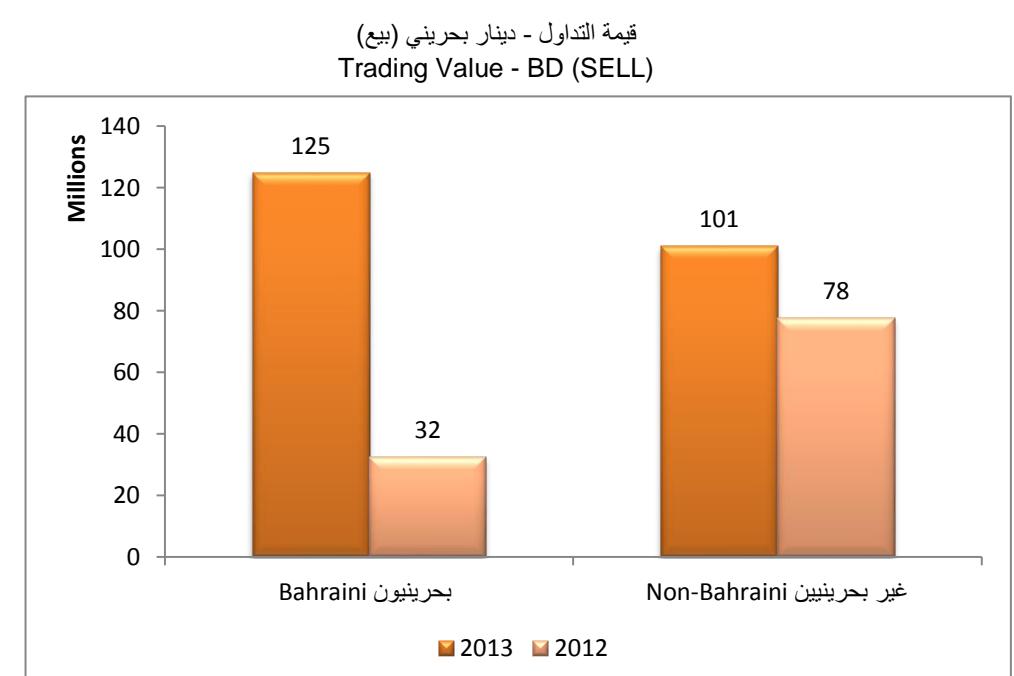
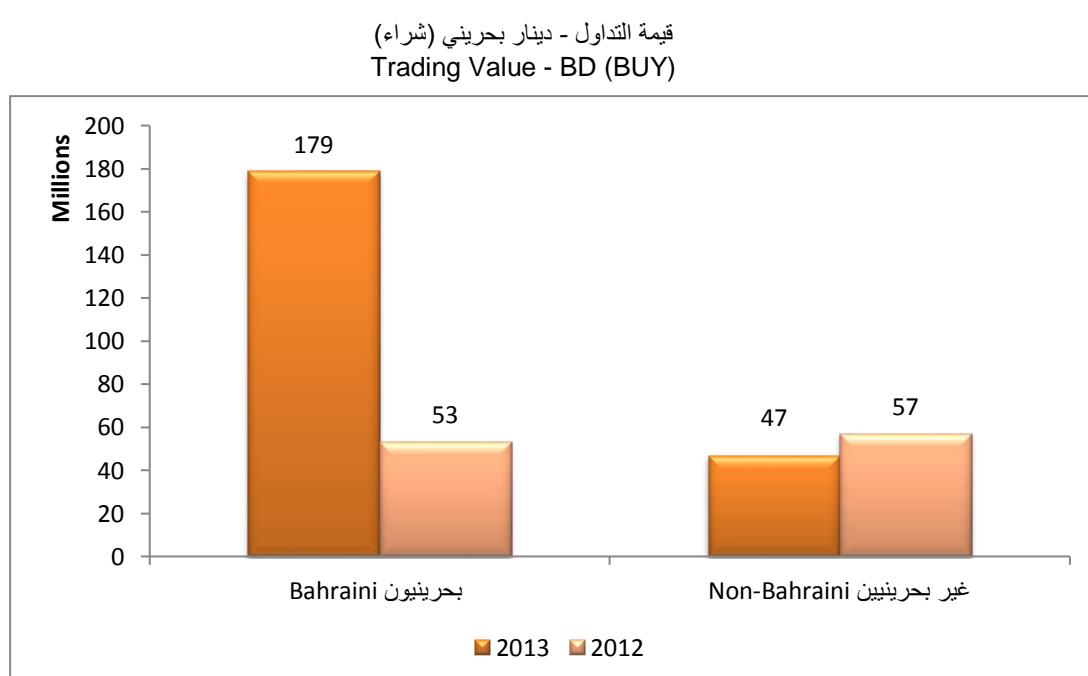
الرمز SYMBOL	COMPANY	المتوسط اليومي لكميات التداول Daily Average of Volume of Shares Traded	المتوسط اليومي لقيمة التداول (دينار بحريني) Daily Average of Value of Shares Traded (BD)	المتوسط اليومي لعدد الصفقات المنفذة Daily Average of Transactions	معدل دوران السهم (%) Share Turnover	رأس المال المدفوع (دينار بحريني) Total Paid Up Capital (BD)	وزن من إجمالي القيمة السوقية (دينار بحريني) Weight from Total Paid-Up Capital (%)	اجمالي القيمة السوقية (دينار بحريني) Total Market Capitalisation (BD)	وزن من إجمالي القيمة السوقية Weight from Total Market Capitalisation (%)	الشركة
AUB	Ahli United Bank	920,183.18	220,878.00	5	3.53	533,669,780	12.52	1,547,642,363	22.23	البنك الاهلي المتحد
SALAM	Al Salam Bank	1,013,847.76	94,084.77	12	11.09	149,706,383	3.51	209,588,936	3.01	مصرف السلام
BISB	Bahrain Islamic Bank	1,976,816.09	142,852.84	1	27.81	93,967,350	2.20	126,855,922	1.82	بنك البحرين الإسلامي
BBK	BBK	61,711.57	24,981.71	1	1.55	93,649,173	2.20	398,945,479	5.73	بنك البحرين والکويت
ITHMR	Ithmaar Bank	1,017,548.43	87,905.52	7	8.26	285,648,661	6.70	262,796,768	3.77	بنك الانمار
KHCB	Khaleiji Commercial Bank	286,275.30	12,800.70	5	5.96	115,416,108	2.71	53,091,410	0.76	الصرف الخليجي التجاري
NBB	National Bank of Bahrain	64,223.02	38,439.29	2	1.45	94,089,600	2.21	653,922,720	9.39	بنك البحرين الوطني
Commercial Banks Sector		5,340,605.35	621,942.84	33	4.72	1,366,147,055	32.05	3,252,843,598	46.72	قطاع البنوك التجارية
BARKA	Al Baraka Banking Group	12,151.08	3,310.99	1	0.28	395,205,644	9.27	292,452,177	4.20	مجموعة البركة المصرفية
ABC	Arab Banking Corporation	9,666.60	1,312.05	0.2	0.07	1,172,470,000	27.51	439,676,250	6.31	المؤسسة العربية المصرفية
BCFC	Bahrain Commercial Facilities Co.	16,466.75	10,078.11	0.6	2.24	16,335,000	0.38	111,078,000	1.60	شركة البحرين للتسهيلات التجارية
BMB	Bahrain Middle East Bank	709	36	0	0.06	22,808,813	0.54	13,552,186	0.19	بنك البحرين و الشرق الأوسط
ESTERAD	Esterad Investment Co.	48,366.66	9,084.44	1	7.83	15,500,000	0.36	28,675,000	0.41	شركة استيراد الاستثمارية
GFH	Gulf Finance House	1,166,793.00	69,412.19	2.9	8.22	366,549,999	8.60	208,605,691	3.00	بيت التمويل الخليجي
GMG	Gulf Monetary Group (Suspended)	0	0	0	0.00	60,320,000	1.42	11,200,000	0.16	المجموعة الخليجية للملال (موقوف عن التداول)
INOVEST	INOVEST	13,719.21	1,336.08	0.49	1.02	43,205,893	1.01	32,404,420	0.47	انوفست
INVCORP	Investcorp Bank	0.00	0.00	0.00	0.00	75,400,000	1.77	201,770,400	2.90	انفستورب
TAIB	Taib Bank	0	0	0	0.00	42,360,661	0.99	115,644,605	1.66	بنك طيب
UGB	United Gulf Bank	22,107.11	4,660.13	0.1	0.55	78,661,266	1.85	208,650,574	3.00	بنك الخليج المتحد
UGIC	United Gulf Investment Co.	249,892.61	30,020.41	0.3	28.09	20,000,000	0.47	26,400,000	0.38	الشركة الخليجية المتحدة للاستثمار
Investment Sector		1,539,871.52	129,249.96	6	1.89	2,308,817,276	54.17	1,690,109,303	24.27	قطاع الاستثمار
AHLIA	Al Ahlia Insurance Co.	4,645.96	1,294.89	0.1	1.91	6,188,663	0.15	16,709,391	0.24	شركة التأمين الأهلية
ARIG	Arab Insurance Group	6,085.24	837.98	0.4	0.57	82,940,000	1.95	36,493,600	0.52	المجموعة العربية للتأمين
BKIC	Bahrain Kuwait Insurance Co.	594.97	319.09	0.1	0.20	7,150,000	0.17	38,610,000	0.55	شركة البحرين الكويتية للتأمين
BNH	Bahrain National Holding	1,903.52	681.55	0.2	0.30	11,350,000	0.27	56,750,000	0.82	شركة البحرين الوطنية القابضة
TAKAFUL	Takaful Insurance Co.	0	0	0	0.00	6,250,000	0.15	18,125,000	0.26	شركة التكافل الدولية
Insurance Sector		13,229.69	3,133.51	1	0.46	113,878,663	2.67	166,687,991	2.39	قطاع التأمين
BASREC	Bah. Ship Repairing & Engineering Co.	74.69	152.63	0.1	0.10	1,800,000	0.04	37,800,000	0.54	شركة البحرين لتصليح السفن والهندسة
CPARK	Bahrain Car Park Co.	1,405.27	201.97	0.15	0.38	7,031,723	0.16	13,219,639	0.19	شركة البحرين لمواقف السيارات
CINEMA	Bahrain Cinema Co.	3,195.05	3,490.89	0.1	1.20	5,508,230	0.13	71,606,990	1.03	شركة البحرين للسينما
DUTYF	Bahrain Duty Free Shop Complex	30,230.30	22,784.39	1	6.88	10,689,101	0.25	81,771,625	1.17	شركة مجمع البحرين للأسواق الحرة
BATELCO	Bahrain Telecommunications Co.	73,789.99	25,968.24	5	1.35	158,400,000	3.72	475,200,000	6.82	شركة البحرين للاتصالات
BMMI	BMMI B.S.C	9,793.85	7,067.88	0	1.62	13,311,686	0.31	107,824,659	1.55	شركة البحرين العامة للتجارة وصناعة الأغذية
NASS	Nass Corporation BSC	5,574.96	1,306.72	0.2	8.21	22,000,000	0.52	35,420,000	0.51	شركة ناس
SEEF	Seef Properties B.S.C.	76,582.70	11,769.41	3	2.40	46,000,000	1.08	73,600,000	1.06	شركة ناس
TRAFCO	Trafco Group B.S.C.	53,500.36	7,155.13	2	1.65	8,067,505	0.19	19,523,363	0.28	عفارات السيف
Services Sector		254,147.17	79,897.26	12	2.15	272,808,245	6.40	915,966,276	13.15	قطاع الخدمات
ALBH	Aluminum Bahrain	45,107.74	22,434.57	5	0.74	142,000,000	3.33	745,500,000	10.71	شركة المنيوم البحرين
BFM	Bahrain Flour Mills Co.	408.77	139.08	0.10	0.39	2,483,250	0.06	8,741,040	0.13	شركة البحرين لمطاحن الدقيق
POLTRY	Delmon Poultry Co.	117.41	29.25	0.020	0.10	3,120,928	0.07	7,302,971	0.10	شركة دلمون للدواجن
Industrial Sector		45,633.92	22,602.89	5	0.73	147,604,178	3.46	761,544,011	10.94	قطاع الصناعة
FAMILY	Bahrain Family Leisure Co.	4,847.98	516.58	0.1	2.85	4,000,000	0.09	4,480,000	0.06	شركة البحرين للترفيه العائلي
BTC	Bahrain Tourism Co.	673.15	174.30	0.1	0.24	7,200,000	0.17	18,000,000	0.26	شركة باندر للسياحة
BANADER	Banader Hotels Co.	0.00	0.00	0.0	0.00	15,000,000	0.35	8,850,000	0.13	شركة باندر للنفاذ
BHOTEL	Gulf Hotels Group	845.51	537.84	0.15	0.12	16,533,851	0.39	107,470,032	1.54	مجموعة فنادق الخليج
NHOTEL	National Hotels Co.	227.86	84.25	0.04	0.06	10,000,000	0.23	37,000,000	0.53	شركة الفنادق الوطنية
Hotel & Tourism Sector		6,594.50	1,312.97	0.4	0.18	52,733,851	1.24	175,800,032	2.52	قطاع الفنادق والسياحة
Total Market		7,561,783.98	914,445.62	57	3.04	4,261,989,268	100.00	6,962,951,211	100.00	اجمالي السوق
SICO-C	Securities & Investment Co.	0	0	0	0	42,848,774	95.62	132,831,200	94.16	شركة الأوراق المالية والاستثمار
UPI	United Papers Industries	1,505	632	0	2	1,963,225	4.38	8,245,545	5.84	الشركة المتحدة لصناعة الورق
Closed Companies		1,505	632	0	0	44,811,999	100.00	141,076,745	100.00	الشركات المقفلة
BMUSC	Bankmuscat	0	0	0	0	210,921,547	42.46	911,747,045	71.77	بنك مسقط
GLOBAL	Global Investment House	0	0	0	0	232,070,143	46.72	261,930,185	20.62	بيت الاستثمار العالمي
IIG	International Investment Group	0	0	0	0	26,828,200	5.40	60,750,115	4.78	المجموعة الدولية للاستثمار
UFC	United Finance Company	0								

التداول وفقاً للجنسية

Trading by Nationality

قيمة الاسهم المتداولة (دينار) 2013 ValueTraded (BD) 2013						
	Bahraini		Non-Bahraini		المجموع Total	
	قيمة التداول Value Traded	نسبة من اجمالي القيمة المتداولة % of Total Value Traded	قيمة التداول Value Traded	نسبة من اجمالي القيمة المتداولة % of Total Value Traded		
Buy	178,875,585	79.19%	46,992,483	20.81%	225,868,068	الشراء
Sell	124,845,773	55.27%	101,022,296	44.73%	225,868,069	البيع
Totals	303,721,358	67.23%	148,014,779	32.77%	451,736,137	المجموع

قيمة الاسهم المتداولة (دينار) 2012 ValueTraded (BD) 2012						
	Bahraini		Non-Bahraini		المجموع Total	
	قيمة التداول Value Traded	نسبة من اجمالي القيمة المتداولة % of Total Value Traded	قيمة التداول Value Traded	نسبة من اجمالي القيمة المتداولة % of Total Value Traded		
Buy	53,202,497	48.26%	57,041,191	51.74%	110,243,688	الشراء
Sell	32,480,827	29.46%	77,762,860	70.54%	110,243,687	البيع
Totals	85,683,324	38.86%	134,804,051	61.14%	220,487,375	المجموع



صناديق الاستثمار

Mutual Funds

Fund Name	Issue Manager	صافي قيمة الموجودات NAV	Type	النوع	الجهة المصدرة	اسم الصندوق
Unit Investment Bank	Islamic DEV.Bank	\$1.000	Open-End	مفتوح	البنك الاسلامي للتنمية	صندوق حرص الاستثمار - البنك الاسلامي للتنمية (اسلامي) \$
SICO Selected Securities (SSS)	SICO Funds Company EC	BHD 0.184	Open-End	مفتوح	شركة سيكو للصناديق الاستثمارية	صندوق سيكو للأوراق المالية المختارة (د.ب)
Khaleej Equity Fund	SICO Funds Company EC	\$260.55	Open-End	مفتوح	شركة سيكو للصناديق الاستثمارية	صندوق أسهم الخليج
SICO Gulf Equity Fund	SICO Fund Company III B.S.C. (c)	\$123.99	Open-End	مفتوح	شركة سيكو للصناديق الاستثمارية III ش.م.ب (مغلقة)	صندوق سيكو للاسماء الخليجية
SICO Arab Financial Fund	SICO Fund Company II B.S.C. (c)	\$12.7110	Open-End	مفتوح	شركة سيكو للصناديق الاستثمارية II ش.م.ب (مغلقة)	صندوق سيكو المالي العربي
SICO Money Market Fund	SICO Fund Company V B.S.C. (c)	\$10.3628	Open-End	مفتوح	صندوق سيكو لسوق النقد	صندوق سيكو لسوق النقد
First Arabian Equity 2000 Fund *	First Investment Funds E.C. (Company)	\$20.490	Open-End	مفتوح	صناديق الأولى للاستثمار	صندوق الأولى للأسماء العربية 2000 (\$) (الاسلامي) *
Makaseb Arab Tigers Fund	Makaseb Fund Company	\$12.67519	Open-End	مفتوح	شركة مکاسب للصناديق الاستثمارية	صندوق مکاسب للنمور العربية
Makaseb Income Fund	Makaseb Fund Company	\$12.21589	Open-End	مفتوح	شركة مکاسب للصناديق الاستثمارية	صندوق دخل مکاسب
Global Opportunistic Fund	Global Investment House	\$45.621	Close-End	مغلق	بيت الاستشار العالما	صندوق طوبيل الفناش
Global GCC Large Cap Fund	Global Investment House	\$143.4272	Open-End	مفتوح	بيت الاستشار العالما	صندوق جلوبيل للشركات الخليجية الرائدة
The Zenith Fund	Global Investment House	\$87.98	Open-End	مفتوح	بيت الاستشار العالما	صندوق القمة
Global GCC Real Estate Fund	Global Investment House	\$0.93782	Close-End	مغلق	بيت الاستشار العالما	صندوق الخليج العقاري
Global Distressed Fund	Global Investment House	\$176.3700	Open-End	مفتوح	بيت الاستشار العالما	صندوق جلوبيل للشركات المتشرفة
Global Islamic Fund of Funds	Global Fund Company (Bahrain) E.C.	\$59.64860	Open-End	مفتوح	شركة صندوق جلوبيل الاستثماري (البحرين)	صندوق جلوبيل للصناديق الإسلامية
Global GCC Islamic Fund	Global GCC Islamic Fund Company B.S.C (Closed)	\$101.97100	Open-End	مفتوح	شركة صندوق جلوبيل الخليجي الإسلامي (مغلقة)	صندوق جلوبيل الخليجي الإسلامي
Global Energy, Petrochemical and Downstream Industries Fund	Global Energy, Petrochemical and Downstream Industries Fund Cmpnay B.S.C (Closed)	\$124.0843	Open-End	مفتوح	شركة صندوق جلوبيل للطاقة والبتروكيماويات والصناعات التحويلية (مغلقة)	صندوق جلوبيل للطاقة والبتروكيماويات والصناعات التحويلية
Alpha MENA Fund	Alpha MENA Fund Company B.S.C (Closed)	\$72.25	Open-End	مفتوح	شركة صندوق ألفا مينا (مغلقة)	صندوق ألفا مينا
NBK GULF EQUITY FUND	NBK Gulf Equity Funds Company B.S.C (c)	\$1.31562	Open-End	مفتوح	شركة صندوق ان بي كي للأسماء الخليجية ش.م.ب (مغلقة)	صندوق الوطني للأسماء الخليجية
NBK QATAR EQUITY FUND	NBK Gulf Equity Funds Company B.S.C (c)	\$1.65649	Open-End	مفتوح	شركة صندوق ان بي كي للأسماء الخليجية ش.م.ب (مغلقة)	صندوق الوطني للأسماء القطرية
SICO Kingdom Equity Fund	SICO Funds Company IV B.S.C. ©	\$13.56310	Open-End	مفتوح	شركة سيكو للصناديق الاستثمارية IV ش.م.ب (مغلقة)	صندوق سيكو المملكة للأسماء
Markaz Arabian Fund	Markaz Arabian Fund Company B.S.C ©	\$3.40	Open-End	مفتوح	شركة صندوق المركز العربي ش.م.ب (مغلقة)	صندوق المركز العربي
SICO Fixed Income Funds	Sico Funds Company VI B.S.C. © // Class A	\$97.39	Open-End	مفتوح	شركة سيكو للصناديق الاستثمارية CLASS A //	صندوق سيكو للاستثمار بأدوات الدخل الثابت
	Sico Funds Company VI B.S.C. © //Class B	\$97.45	Open-End	مفتوح	شركة سيكو للصناديق الاستثمارية CLASS B //	

As given by Issuer

* NAV per unit

¹ % change indicates 12 -months return

E= Estimated

A=Accurate

السندات والصكوك

Bonds & Sukuk

Bond-Sukuk / Issuer أسم المُنْدَدِ الصُّوكُ / جهَّةُ الاصْدار	Symbol Code رمز المُنْدَدِ	Size حجم الاصدار	Coupon Rate/Return سعر الفائدة / العائد	Period for Annual Payment		Issuance Price سعر الاصدار	Date تاريخ		
				From من	To إلى		Issuance الإصدار	Listing اللائحة	Due الاستحقاق
Government Development Bond - 2019 سندات تنمية حكومية اسمية	GDEV.BND19	BD 185,000,000	4.3% to be paid every 6 months on 8 May and 8 November of each year.	Every 6 months		BD 1	11/08/2012	29/01/2013	11/08/2019
Government Islamic Leasing Securities صكوك التاجير الإسلامية الحكومية	GILS17.2016	BD 200,000,000	5.5% annually to be paid every 6 months on 7th October & 7th April of each year.	Every 6 months		BD 10,000	07/04/2011	26/04/2011	07/04/2016
Government Development Bond - 2017 سندات تنمية حكومية اسمية	GEDV.BND17	BD 200,000,000	5% annually to be paid every 6 months on 27 June and 27 December of each year.	Every 6 months		BD 10,000	27/12/2010	20/01/2011	27/12/2017
Government Development Bond - 2015 سندات تنمية حكومية اسمية	GDEV.BND	BD 200,000,000	3.6% annually to be paid every 6 months on 30th April and 30th Oct of each year.	Every 6 months		BD 10,000	31/10/2010	02/12/2010	31/10/2015
Ijarah Sukuk in Bahraini Dinar by BIMA صكوك الإيجار بالدينار البحريني صادر من مؤسسة نقد البحرين	ILS10.2014	BD 40,000,000	5.125% p.a.	20/07/2010	20/01/2011	BD 10,000	20/07/2004	10/08/2004	20/07/2014
Sukuk Al Musharaka (Investment DAR Sukuk Co.) - 2010 * ** صكوك المشتركة الصادرة عن شركة دار صكوك للاستثمار - 2010	MUSH.SK06	\$100,000,000	7.347% (6 mth USD Libor plus 2% Margin)	27/04/2010	27/10/2010	\$10,000	27/10/2005	28/06/2006	26/10/2010
IFC Hilal Sukuk صكوك الهلال (مؤسسة التمويل الدولية)	IFC.SUK	\$100,000,000	3.037% payable every six months	03/05/2010	03/11/2010	\$100,000,000	3/11/2009	4/11/2009	3/11/2014
Government Islamic Leasing Securities صكوك التاجير الإسلامية الحكومية	GILS19.2017	BD 160,000,000	4.3% on fixed annual basis, paid every six months on 17th Jan and 17th July	Every 6 months		BD 1	17/7/2012	8/8/2012	17/7/2017
Government Development Bond - 2016 سندات تنمية حكومية اسمية	GDEV.BND15	BD 150,000,000	2.9% on fixed annual basis, paid every six months on 4th Jan and 4th July	Every 6 months		BD1	4/7/2013	29/07/2013	4/7/2016
Government Islamic Leasing Securities صكوك التاجير الإسلامية الحكومية	GILS20.2015	BD 100,000,000	1.45% to be paid every 6 months on 13 Nov and 13 May of each year	Every 6 months		BD 1	13/05/2013	6/10/2013	13/5/2015

* Matured as of 26th Oct 2010

** انتهت بتاريخ 26 أكتوبر 2010

Brokers Activity (Buy & Sell)

نشاط الوسطاء (بيعاً وشراءً)

الوسطاء	الوزن من إجمالي السوق (%)	عدد الصفقات	الوزن من إجمالي السوق (%)	الوزن من إجمالي الكمية (سهم)	الوزن من إجمالي السوق (%)	الوزن من إجمالي القيمة (دينار)	الوسطاء
	Weight from Total Market (%)	No. of Transactions	Weight from Total Market (%)	Total Volume (Shares)	Weight from Total Market (%)	Total Value (BD)	Brokers
شركة الأوراق المالية والاستثمار	18.11	5,143	27.21	1,016,536,584	28.64	129,394,518	Securities and Investment Co.
البنك الأهلي المتحد	5.03	1,427	10.25	383,007,160	17.43	78,745,551	Ahli United Bank
شركة الخليج للأوراق المالية	27.68	7,859	15.16	566,315,832	16.59	74,961,324	Gulf Securities Company
شركة الأهلية بحرين	11.94	3,389	19.83	740,726,847	11.65	52,628,100	Al Ahlia Bahrain B.S.C
بنك البحرين والكويت	7.35	2,088	14.95	558,365,831	9.74	43,982,950	BBK
مباشر للخدمات المالية	2.34	663	3.52	131,343,526	6.55	29,593,746	Mubasher Financial Services
ناصر خسرو	9.61	2,728	2.80	104,442,185	2.96	13,361,908	Nasser Abbas Khosrou
شركة طيب للأوراق المالية	2.85	808	2.76	103,221,799	2.56	11,561,465	TAIB Securities
يوسف العاجي	8.78	2,492	1.57	58,654,018	1.94	8,755,896	Yousif H. Al-Ajaji
عبدالله زين العابدين	3.73	1,059	0.97	36,419,983	0.76	3,426,842	Abdulla J. Zain Al-Abedeen
بيت الاستثمار العالمي	2.49	706	0.71	26,418,090	0.70	3,152,965	Global Investment House
بنك الخليج المتحد	0.11	32	0.27	10,069,429	0.48	2,170,875	United Gulf Bank B.S.C
اجمالي نشاط الوسطاء	100	28,394	100	3,735,521,284	100	451,736,138	Total Market

Brokers & Members

الوسطاء والأعضاء

ال>Namaاء الوسطاء والأعضاء	Email	الموقع الإلكتروني	P.O. BOX	الهاتف	الفاكس	Brokers & Members Names
عبدالله زين العابدين	-	-	1297	17 214738	17 246661	Abdulla Zain Al-Abedeen
البنك الأهلي المتحد	info@ahliunited.com	www.ahliunited.com	2424	17 585858	17 580542	Ahli United Bank
بنك البحرين والكويت	eall_ebank@bbkonline.com	www.bbkonline.com	597	17 207262	17 216164	BBK
الأهلية للأوراق المالية	-	-	10106	17 207070	17 250800	Al Ahlia Securities
بيت الاستثمار العالمي للوساطة	www.globalinv.net	www.globalinv.net	855	17 210011	17 210222	Global Investment House
شركة الخليج للأوراق المالية	-	-	11884	17 272578	17 258780	Gulf Securities Company
ناصر عباس خسرو	-	-	20330	17 270130	17 271267	Nasser Abbas Khosrou
شركة الأوراق المالية والاستثمار	sico@batelco.com.bh	www.sico-bahrain.com	1331	17 515000 / 17 515200	17 530603 / 17 514000	Securities & Investment Co.
شركة طيب للأوراق المالية	taibdirect@taib.com	www.taibdirect.com	20485	17 549494	17 531213	TAIB Securities Co.
يوسف حسن العاجي	ajaji001@yahoo.com	-	17	17 261006	17 262948	Yousif Al-Ajaji
شركة مباشر للخدمات المالية	-	-	75782	17 556139	17 556124	Mubasher Financial Services
شركة بنك الخليج المتحد للأوراق المالية	info@ugbbh.com	www.ugbbh.com	5964	17 533233	17 533197	United Gulf Bank B.S.C
بنك اتش اس بي سي الشرق الاوسط	custodybahrain@hsbc.com	www.hsbcnet.com	57	17 569499 / 17 569571	17 569574	HSBC Bank Middle East Limited
بنك ستاندرد تشارترد	mohammad.ata.karim@sc.com	www.standardchartered.com	29	17 209445	17228363	Standard Chartered Bank
الشرك الخليجية لحفظ الأوراق المالية	info@gulfcustody.com	gulfcustody.com	20400	17 382666	17 382555	Gulf Custody Company
سيتي بنك - البحرين	abdulla.aljanahi@citi.com	www.citi.com	548	17 584148	17 588507	Citibank N.A. Bahrain
شركة سيكو لخدمات الصناديق الاستثمارية	amal.alnaser@sicobahrain.com	www.sico-bahrain.com	20233	17516061	17531777	SICO Funds Services Company